

二〇一年授勳人員名單

2011 Force Honours List

Gold Bauhinia Star



鄧竟成 Tang King-shing 退休處長,服務政府逾三十四年。 oner, Mr Tang has served in the overnment for over 34 years.

香港警察卓越獎章 **Police Medal for Distinguished Service**



孔百德 **Peter Geoffrey Hunt** 助理處長(支援),服務警隊逾三十二年。 er (Support), Mr Hunt has served in the Force for over 32 years.



Ng Ka-sing 助理處長(刑事),服務警隊逾三十四年。 ner (Crime), Mr Ng has served in the Force for over 34 years.



Austin Kerrigan 新界北總區指揮官,服務警隊逾三十一年。 New Territories North Regional Commander, Mr Kerrigan has served in the Force for over 31 years.

顧履勤

香港警察榮譽獎章 **Police Medal for Meritorious Service**



Wong Wah-lin 退休警署警長,服務警隊逾三十六年。 Retired Station Sergeant, Mr Wong has served in the Force for over 36 years.



Yu Mun-wah 退休總警司,服務警隊逾三十二年。 Retired Chief Superintendent, Mr Yu has served in the Force for over 32 years.



Ng Ping-kuen 退休警司,服務警隊逾三十三年。 Retired Superintendent, Mr Ng has served in the Force for over 33 years.



Lui Wing-choy 退休高級督察,服務警隊逾三十五年。 Retired Senior Inspector, Mr Lui has served in the Force for over 35 years.

ス学オ

香港警察榮譽獎章 **Police Medal for Meritorious Service**



Retired Com

Christopher Jeremy Wilson 東九龍交通部調查及支援組警司,服務 警隊逾三十四年。 Traffic Kowloon East Investigation & Support Division Superintendent, Mr Wilson

has served in the Force for over 34 years.



Au Chi-kwong 助理處長(保安),服務警隊逾三十一年。 Assistant Commissioner (Security), Mr Au has served in the Force for over 31 years.



Leung Tin-tai 警署警長,服務警隊逾三十六年。 Station Sergeant, Mr Leung has served in the Force for over 36 years.



Leung Fu-keung 總督察,服務警隊逾三十六年。 Chief Inspector, Mr Leung has served in the Force for over 36 years.



警署警長,服務警隊逾三十五年。 Station Sergeant, Mr Chan has served in the Force for over 35 years.



Gavin Andrew Brown 警察學院副院長,服務警隊逾二十七年。 Deputy Director of Police College, Mr Brown has served in the Force for over 27



Wong Kim-wing 退休總督察,服務警隊逾三十六年。 Retired Chief Inspector, Mr Wong has served in the Force for over 36 years.



沙田警區交通隊警署警長,服務警隊逾 三十四年。 Shatin District Traffic Team Station Sergeant, Mr Ip has served in the Force for over 34 years.



Cheng Bing-chung 警署警長,服務警隊逾三十五年。 Station Sergeant, Mr Cheng has served in the Force for over 35 years.



Lo Kwai-long 鑑證科高級警司,服務警隊逾二十八年。 Identification Bureau Senior ntendent, Mr Lo has served in the Force for over 28 years

香港警察榮譽獎章 **Police Medal for Meritorious Service**



戴瑞賢 **Keith Dryden** 退休高級警司,服務警隊逾三十三年。 Retired Senior Superintendent, Mr Dryden has served in the Force for over 33 years.



三十一年。

商業罪案調查科總督察,服務警隊逾 Commercial Crime Bureau Chief Inspector. Mr Miu has served in the Force for over 31



Tse Ping-fai 退休高級督察,服務警隊逾三十一年。 Retired Senior Inspector, Mr Tse has served in the Force for over 31 years.



Law King-fu 退休警司,服務警隊逾三十三年。 Retired Superintendent, Mr Law has served in the Force for over 33 years.



Law Wai-kwan 退休總督察,服務警隊逾三十七年。 Retired Chief Inspector, Mr Law has served in the Force for over 37 years.



Kuan Chong-hoi 中區警區巡邏小隊四隊警署警長,服務 警隊逾三十年。 Central District Patrol Sub-unit 4 Station Sergeant, Mr Kuan has served in the Force for over 30 years.

Medal of Honour



馬達麟 Ma Tat-lun 行政部人事及聘用組高級文書主任,服務政府逾 四十一年。 Administration Wing, Personnel & Appointment Section Senior Clerical Officer, Mr Ma has served in

the Government for over 41 years.



梁 立動 Leung Lap-fun 高級警司(借調保安局任政府保安事務主任),服 務政府逾二十七年。 Senior Superintendent (on secondment to Security Bureau as Government Security Officer), Mr Leung has served in the Government for over 27 years.

